INVESTMENT

SCOPE, COVERAGE AND DURATION

1. This Chapter shall apply to investments (of investors of a Party in the territory of another Party) existing at the time of entry into force as well as to (any such) investments made or acquired thereafter. With respect to investments established prior to the date of termination of this Agreement and to which this Chapter otherwise applies, the provisions of all of this Chapter shall thereafter continue to be effective for a further period of ten years from such date of termination.

2. This Part shall apply to any measure of a Party affecting investors or service providers of any other Party in respect of:

a) the establishment;

b) the acquisition;

c) the conduct and operation; or

d) the sale;

of business enterprises in or into its territory.

3. This Chapter shall not apply to:

a) any measure taken pursuant to a restriction expressly mandated by the Constitution of a Party.

b) the provision of financial services or insurance except as provided in Annex Y01.4(a);

U.S.: Note 1 -- While financial services will be covered in the financial services chapter, certain provisions of the investment chapter may apply to financial services by cross-reference in the financial services chapter.

c) government procurement except as provided in Part 3 (Internal Measures);

d) services listed in Annex Y01.3(c);

e) public entities, to the extent such entities conduct activities:

   (i) in pursuit of monetary, fiscal or exchange rate policy; or
(ii) for the account or with the guarantee or using the financial resources of the Party;

[except when those activities are permitted to be carried out by service providers in competition with such public entities;]

cDA [f) public or private entities in respect of their activities forming part of a statutory system of social security, health care, education, day care, or public retirement plans;]

cDA [g) measures of a Party, imposed in connection with the initial privatization of a state enterprise, that limit the rights of an investor of another country to own or control such enterprise;]

cDA [h) the specific measures of the Parties listed in Annex Y01.3 (f); and]

cDA [i) subject to Article 106 (Nullification or Impairment of Benefits), any subsidy.]

3. Except as otherwise provided, the provisions of subparagraph (c) of Article Y02 shall apply to any measure affecting investments related to the provision of services if such services are covered by Chapters ____.

4. This Part shall apply to any measure of a self-regulatory organization whose mandate is conferred by the Party, or by its state, provincial or local governments.
ADDITIONAL CANADIAN EQUIVALENCES

[From Canadian Protocol, Part 2: SPECIFIC COMMITMENTS AND EXCEPTIONS]

1. Notwithstanding any provision of the Agreement, Article 2005 of the Canadian-United States Trade Agreement shall continue to apply as between Canada and the United States.]

CDA [Article 111: General Exceptions]

Nothing in this Agreement shall be construed to prevent the adoption or enforcement by any Party of measures:

(a) necessary to protect public order, safety or public morals;

(b) necessary to protect human, animal or plant life or health or the environment in its territory, or to enforce generally agreed international environmental or conservation rules or standards;

(c) relating to the products or services of prison labor;

(d) imposed for the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value;

(e) necessary for fiduciary or consumer protection reasons;

(f) necessary to secure compliance with laws or regulations which are not inconsistent with the provisions of this Agreement, including those relating to the avoidance of fraudulent or deceptive practices;

provided that such measure is:

(g) consistent with Article 106; and

(h) is the least trade-restrictive necessary for securing the protection required.]

CDA [Article 106: Nullification and Impairment of Benefits]

1. No measure shall be implemented or applied by any Party in a manner that would:

(a) constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination between its goods, services and service
providers, investors and suppliers and those of any other Party;

(b) ...

(c) otherwise nullify or impair any benefit reasonably expected to accrue to one or more of the other Parties, directly or indirectly, under this Agreement.]

CDA [Article 103(2): Extent of Obligations

Notwithstanding Article 103, paragraph 1 (Extent of Obligations), except in respect of Part 2 (Border Impediments to Free Trade) and as otherwise provided herein the obligations of this Agreement shall not apply to:

a) a non-conforming provision of any existing measure;

b) the continuation or prompt renewal of a non-conforming provision of any existing measure; or

c) an amendment to a non-conforming provision of any existing measure to the extent that the amendment does not decrease its conformity with the obligations of this Agreement.]
TREATMENT OF INVESTMENTS

1. Each Party shall accord nondiscriminatory treatment\(^1\) to an investor of another Party in the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation and sale or other disposition of investments in its territory. \(^2\) In particular, no Party shall:

   (a) impose on an investor of another Party a requirement that a minimum level of equity in a business enterprise in its territory be held by its nationals, other than nominal qualifying shares for directors or incorporators of corporations; or

   (b) require an investor of another Party, by reason of its nationality, to sell or otherwise dispose of an investment in its territory. \(^3\)

2. A Party's failure to accord nondiscriminatory treatment to an investment in its territory of an investor of another Party, and activities associated therewith, shall be a breach of that Party's obligation under paragraph 1.

3. Investments of investors of a Party in the territory of another Party shall at all times be accorded fair and equitable treatment and shall enjoy full protection and security, all in accordance with international law.

4. Without prejudice to paragraph 4, investors of a Party whose investments suffer losses in the territory of another Party owing to conflict or civil strife shall be accorded at least nondiscriminatory treatment by such other Party as regards any measures it adopts in relation to such losses.

5. A Party shall not require that entities which are legally constituted under the applicable laws or regulations of one Party, and which are investments of investors of another Party, engage as top managerial personnel individuals of any particular nationality.

6. Each Party shall provide investors of another Party with an effective means of asserting claims and enforcing rights.

\(^1\) "nondiscriminatory treatment" or "nondiscriminatory basis" means treatment, or treatment on a basis, no less favorable than the better of national treatment or most favored nation treatment.
with respect to investments], [investment agreements, and investment authorizations.]

[7. The most favored nation obligations of this Chapter shall not apply to advantages accorded by a Party by virtue of the Party's binding obligations under any multilateral international agreement under the framework of the General Agreement on Tariffs and Trade.]

[8. Each Party reserves the right to deny to an entity of another Party the advantages of this Chapter if:

a) nationals of any non Party own or control such entity and such entity has no substantial business activities in the territory of the Party under whose laws it is constituted; or

b) such entity is owned or controlled by nationals of a non Party with which the denying Party does not maintain normal economic relations.]

[9. The Parties are excepted from the obligations of this Article as set forth in Annexes 2102.1 and 2012.2. Any such exceptions shall not be a greater departure from the obligations of this Article than required by or specified in domestic law in force on the date of signature or this Agreement. In the event that the relevant domestic law is liberalized to conform more closely to the obligations of paragraphs 1 and 3, it may not thereafter be made more restrictive. Where a Party takes an exception to national treatment it shall nonetheless accord most favored treatment.]

[10. A Party may maintain existing measures, and impose measures in the future, which depart from the obligations of paragraphs 1 and 3, but only in respect of the activities set out in Annex XXXX.1. Any future departures from those obligations in respect of those activities shall not apply to investments existing at the time the measure becomes effective.]

[11. A Party may maintain existing measures departing from the obligations of paragraphs 1 and 3 as set out in Annex XXXX.2. Such measures shall either:

(a) not be a greater departure from such obligations than required by or specified in domestic law in force on the date of signature of this Agreement; and that law shall be briefly described; or

(b) be described in detail in the Annex itself.]

USA MEX
In the event that the relevant domestic law is liberalized to conform more closely to the obligations of paragraphs 1 and 2, such measures may not thereafter be made more restrictive.]

USA[12. Where a Party has or takes a measure covered in Annexes XXXX.1 and XXXX.2 it shall nonetheless accord most favored nation treatment unless set forth in the respective Annex.]

CDA[13. No Party shall require the establishment of an investment or a commercial presence by a person of another Party in its territory as a condition for the provision of a service in a manner inconsistent with Article 106.]

CDA[14. Further to Article 105, the Parties shall implement:

(a) the provisions of Annex 402.1 regarding transportation;

[to be revisited in the light of transportation discussions, to determine if these obligations are best placed in Part 3, in connection with standards related measures]

(b) the provisions of Annex 402.2 regarding telecommunications services;

(c) the provisions of Annex 402.3 regarding other measures affecting services; and

(d) the provisions of Annex 402.4 regarding measures affecting investors of the other Parties.]

CDA[Article 403: Specific Exceptions

15. Subject to prior notification and consultation in accordance with Part 6, a Party may deny the benefits of this Part to investors or service providers if it establishes that they originate from a country which is not a Party to this Agreement.

16. The Party denying benefits pursuant to paragraph 15 shall have the burden of establishing that such action is in accordance with that paragraph.]

ADDITIONAL MEXICAN EQUIVALENCES

MEX[Article 1310: Emergency Safeguard Measures

1. If, as a result of the reduction or elimination of a restriction provided for in this Chapter, or in the Sectoral Chapters, a service is being imported into the territory of a Party
or produced within its territory by providers of another Party in such increased quantities, and under such conditions, as to constitute a substantial cause of serious injury to domestic industry providing a like or directly competitive service, the Party may, to the extent directly necessary to remedy the injury:

(a) ... 

(b) limit the establishment in its territory of providers of such service not already established there; and

(c) ...

2. The following conditions and limitations shall apply to an action taken pursuant to paragraph 1....]

ADDITIONAL CANADIAN COMMENT AND EQUIVALENCES

CDA [Article 105: National Treatment

1. Each Party shall accord to the goods, services and service providers, investors and suppliers of the other Parties treatment no less favorable than that accorded to its own like goods, services and service providers, investors and suppliers in respect of all matters covered by this Agreement, except as otherwise provided in this Agreement.]

CDA [Article 108: Most Favored Nation Treatment

2. Subject to the specific exceptions listed in a Party's instrument of ratification or accession, each Party shall, immediately and unconditionally, accord to the goods, services and service providers, investors and suppliers of all other Parties treatment no less favorable than that accorded by it to the like goods, services and service providers, investors and suppliers of any other country or international entity, whether or not that country or entity is a Party to this Agreement, in respect of all matters covered by this Agreement.]

3. Derogations from MFN treatment are provided in the Protocols of the Canadian draft. For example:

SPECIFIC COMMITMENTS AND EXCEPTIONS

CDA [2. Regarding Article 108 of the Agreement, the most-favoured-nation treatment set out therein shall not apply to:

(a) bilateral air agreements to which Canada is a party;
(b) maritime cabotage regulations providing a Commonwealth preference;

(c) Canada-United States reciprocal salvage rights;

(d) (to be negotiated)
PROVINCIAL AND STATE MEASURES

1. The obligations of this Chapter shall apply to the political subdivisions of the Parties.

2. The treatment accorded by a Party shall, in any state or political subdivision, be no less favorable than the treatment accorded by such state or political subdivision to its residents, or entities legally constituted under its laws, or their investments in its territory.

ADDITIONAL CANADIAN COMMENT AND EQUIVALENCES

4. The Parties shall ensure that all necessary measures are taken in order to give effect to the provisions of this Agreement, including their observance, except as otherwise provided in this Agreement, by state, provincial and local governments.

2. The provisions of this Article shall mean, with respect to measures of a province or state, treatment no less favorable than the most favorable treatment accorded by such province or state to any like goods, services and service providers, investors and suppliers, as the case may be, of the Party of which it forms a part.
PERFORMANCE REQUIREMENTS

1. [Except as provided in Annex___,] no Party shall [apply]
   impose [, or condition the receipt of an incentive on,] any
   of the following requirements in connection with the establishment,
   acquisition, expansion, conduct or operation of investments in its
   territory of investors of [a Party or a non-Party][another
   Party]:

   a) achieve a given level or percentage of domestic
      content; substitute domestic goods or services for imported
      goods or services; or otherwise favor the purchase or use
      of goods or services of domestic origin or from domestic
      sources;

   b) relate in any way the volume or value of imports to
      the volume or value of exports or to the amount of foreign
      exchange inflows associated with such investment;

   c) restrict domestic sales of goods or services that such
      investment produces by limiting such sales in any way to
      volume or value of its exports or foreign exchange
      earnings;

   d) transfer, import or use a particular technology,
      production process or other proprietary knowledge; or

   e) act as the exclusive supplier of the goods or
      services it produces to a specific market or region].

[With respect to paragraph 1(a), benefits associated with
   government procurement or export promotion programs shall not be
   considered "incentives".]

2. No Party shall require, in connection with the establishment,
   acquisition, expansion, conduct or operation of investments in its
   territory of an investor of [a Party or a non-Party][another
   Party], that such investment export a given level or percentage of
   goods or services.

3. No Party shall prohibit or otherwise restrict an
   investor established in the territory of another Party from:

   a) exporting goods and services from such territory to a
      non-party country;

   b) importing to such territory goods and services from a
      non-party country; or
c) using goods and services originating in a non-party country.

CDA [4. For purposes of this Article, a Party "imposes" a requirement on an investor when it requires particular action of an investor or when, after the date of the entry into force of this Agreement for that Party, it enforces any undertaking or commitment described in this Part given to that Party after the date this Agreement enters into force for that Party.]

CDA [5. Further to Article 106 (Nullification and Impairment), no Party shall impose on an investor of a non-Party, as a term or condition of permitting an investment in its territory, or in connection with the regulation of the conduct or operation of a business enterprise located in its territory, a commitment to meet any of the requirements described in paragraph 1 where meeting such a requirement could have a significant impact on trade between two or more of the Parties.]

CDA [6. Nothing in this Part shall prevent a Party from imposing requirements on an investor of another Party in connection with the grant of a subsidy to such investor.]

MEX CDA [7. Nothing in this Agreement shall prevent a Party from imposing requirements on an investor of another Party in respect of activities not listed in paragraph 1.]
MONITORING

1. Notwithstanding Article (on national treatment), a Party may require routine information, to be used solely for informational or statistical purposes, concerning an investment of an investor of another Party in its territory. Such Party shall protect such business information that is confidential from disclosure that would prejudice the investor's competitive position.

2. Nothing in paragraph 1 shall preclude a Party from otherwise obtaining or disclosing information in connection with the equitable and good faith application of its laws.
TRANSFERS

1. Subject to paragraph 3 [and paragraphs 4 and 5] a Party shall permit all transfers and international payments (hereinafter "transfers") relating to an investment in [or provision of a service in or into] its territory of an investor [or service provider] of another Party to be made freely and without delay. Such transfers include:

(a) profits, dividends, interest, capital gains, royalty payments, management, technical assistance and other fees, [returns in kind,] and other amounts derived from an investment [or service];

(b) proceeds from the sale of all or any part of an investment [or service] or from the partial or complete liquidation of an investment [or service];

(c) payments made under a contract entered into by an investor, [or investor,] [or investment,] [or service provider], including payments made pursuant to a loan agreement;

(d) compensation pursuant to [Article on expropriation]; and

(e) payments arising out of an investment dispute [as defined in [Article on dispute settlement].]

2. Except as provided in paragraph 2 of [Article on expropriation] and subject to paragraph 3, a Party shall permit transfers to be made in a freely usable currency at the market rate of exchange prevailing on the date of transfer with respect to spot transactions in the currency to be transferred.

3. A Party may, through the equitable and good faith application of its laws, prevent any transfer referred to in paragraph 1 if such transfer is inconsistent with any measure of general application relating to:

(a) restrictions applied by a Party to persons of another Party on the making of payments and transfers for current international transactions which conform with Article VIII of the Articles of Agreement of the International Monetary Fund;

(b) bankruptcy, insolvency or the protection of the rights of creditors;

(c) issuing, trading or dealing in securities;
(d) criminal or penal offenses;

(e) reports of currency transfers;

(f) imposing \textit{USA} [income] taxes by such means as a withholding tax \textit{USA} [applicable to dividends or other transfers]; or

(g) ensuring the satisfaction of judgments in adjudicatory proceedings.

4. \textit{MEX CDA} [No Party shall require its investors to repatriate, or penalize its investors who fail to repatriate, the income, earnings or profits attributable to any investment in another Party or to any businesses carried on in another Party either directly by the investors or indirectly through a business enterprise established in that other Party.]

5. \textit{MEX CDA} [Paragraph 4 shall not be construed as preventing a Party from taxing its investors on their share of any income, earnings or profits attributable to a business carried on or an investment made in another Party, provided that the tax so charged does not exceed the tax that would be so charged if such income, earnings or profits were repatriated, without any further tax on the repatriation, to its investors.]
STATE ENTERPRISES

CDA [Article 410: State Enterprises]

Each Party shall ensure that state enterprises engaged in non-regulated commercial activities in competition with private enterprises:

(a) be subject to domestic competition law and policies in respect of such activities; and

(b) be given the same treatment under domestic competition law and policies as such private enterprises in respect of such activities.]

USA [1. The provisions of this Chapter, and in particular the obligation to accord nondiscriminatory treatment to investments in the territory of a Party of investors of another Party, shall apply to the state enterprises of a Party.

2. Further to Article (concerning nondiscriminatory treatment), where a state enterprise of a Party is in competition, within the territory of such Party, with an investment of an investor of another Party, and where there are no other investments of investors of that Party which are not state enterprises in competition with the state enterprise, that Party shall accord the investment of the investor of the other Party treatment no less favorable than that which it provides its state enterprise. Where investments of investors of that Party which are not state enterprises also compete with the state enterprise, the investment of the investor of the other Party shall be accorded treatment no less favorable than that provided such other investments.]
EXPROPRIATION AND COMPENSATION

1. No Party shall directly or indirectly nationalize or expropriate an investment of an investor of another Party in its territory or take any measure or series of measures tantamount to expropriation or nationalization of such an investment ("expropriation"), except:

   (a) for a public purpose;
   
   (b) on a nondiscriminatory basis;
   
   (c) in accordance with due process of law [and the general principles of treatment provided for in Article ----]; and
   
   (d) upon payment of [prompt, adequate and effective] compensation.

2. Compensation shall be equivalent to the fair market value of the expropriated investment immediately before the expropriatory action was taken or became known, whichever is earlier. Valuation criteria shall include going concern value, asset value (including declared tax value of tangible property), and other criteria, as appropriate to determine fair market value. Compensation shall be paid without delay; include interest at a commercially reasonable rate from the date of expropriation; be fully realizable; and be freely transferable at the prevailing market rate of exchange on the date of [expropriation.]

Mexican Note 2 -- Mexico considers that the concerns expressed by the U.S. and Canada delegations on compensation are covered by the new draft proposal on paragraph 2. On that basis Mexico will only accept this paragraph if the U.S. and Canada delegations drop the actual bracketed text in paragraph 1(c) and (d).
DISPUTE SETTLEMENT

EX Article : Dispute Settlement

1.  (Definition of an investment dispute)

2.  In the event of an investment dispute, the investor may send written notice to the Party with which it has the dispute ("the host government"), setting forth the provision or provisions of this Chapter which it believes has been breached and the facts on which its assertion is based. The investor shall simultaneously send a copy of this written notice to the Party of which it is a national ("the home government"). The two Parties shall thereupon immediately refer the matter to dispute resolution under Chapter 23.

EX Article : Domestic Judicial Enforcement of the Rights of Investors

1.  Each Party shall provide investors of the other Parties access to an impartial judicial system with authority to enforce the rights of investors established under this Agreement.

CANADA ADDITIONAL EQUIVALENCES

(From Canadian Protocol, Part 2: Specific Commitments and Exceptions):

[22. Notwithstanding anything in the Agreement, the provisions of Part 6 shall not apply to any Decision by Canada following a review under the Investment Canada Act, with respect to whether or not to permit an acquisition that is subject to review.]

USA Article XX07: Settlement of Disputes between a Party and a National or Company of Another Party

1.  For purposes of this Article, an investment dispute is a dispute between a Party and a national or company of another Party arising out of or relating to (a) an investment agreement between that Party and such national or company; (b) an investment authorization granted by that Party's foreign investment authority (if any such authorization exists) to such national or company; or (c) an alleged breach of any right conferred or created by this Chapter with respect to an investment.

2.  In the event of an investment dispute, the parties to the dispute should initially seek a resolution through consultation and negotiation. If the dispute cannot be settled amicably, the national or company concerned may choose to submit the dispute for
resolution:

a) to the courts or administrative tribunals of the Party that is a party to the dispute;

b) in accordance with any applicable previously agreed dispute settlement procedures; or

c) in accordance with the terms of paragraph 3.

3. a) Provided that the national or company concerned has not submitted the dispute for resolution under paragraph 2 (a) or (b) and that six months have elapsed from the date on which the dispute arose, the national or company concerned may choose to consent in writing to the submission of the dispute for settlement by binding arbitration:

   i) to the International Centre for the Settlement of Investment Disputes ("Centre") established by the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of other States, done at Washington, March 18, 1965 ("ICSID Convention"), provided that the Party is a party to such Convention;

   ii) to the Additional Facility of the Centre, if the Centre is not available;

   iii) in accordance with the Arbitration Rules of the United Nations Commission on International Trade Law; or

   iv) to any other arbitration institution, or in accordance with any other arbitration rules, as may be mutually agreed between the parties to the dispute.

b) Once the national or company concerned has so consented, either party to the dispute may initiate arbitration in accordance with the choice so specified in the consent.

4. Each Party hereby consents to the submission of any investment dispute for settlement by binding arbitration in accordance with the choice specified in the written consent of the national or company under paragraph 3. Such consent, together with the written consent of the national or company when given under paragraph 3, shall satisfy the requirement for:

   a) written consent of the parties to the dispute for purposes of Chapter II of the ICSID Convention (Jurisdiction
of the Centre) and for purposes of the Additional Facility Rules; and


5. Any arbitration under paragraph 3(a)(ii), (iii) or (iv) of this Article shall be held in a state that is a party to New York Convention.

6. Any arbitral award resulting from an arbitration under paragraphs 3(a)(ii), (iii) or (iv) of this Article shall be final and binding on the parties to the dispute. Each Party undertakes to carry out without delay the provisions of any such award and to provide in its territory for its enforcement.

7. In any proceeding involving an investment dispute, a Party shall not assert, as a defense, counterclaim, right of set off or otherwise, that the national or company concerned has received or will receive, pursuant to an insurance or guarantee contract, indemnification or other compensation for all or part of its alleged damages.

8. For purposes of an arbitration held under paragraph 3 of this Article, any company legally constituted under the applicable laws and regulations of a Party or a political subdivision thereof but that, immediately before the occurrence of the event or events giving rise to the dispute, was an investment of nationals or companies of another Party, shall be treated as a national or company of such other Party, including in accordance with Article 25(2)(b) of the ICSID Convention.]

USA [Article XX08: Settlement of Disputes Between Parties

1. Any dispute between Parties concerning the interpretation or application of this Chapter which is not resolved through consultations or other diplomatic channels, shall be submitted, upon the request of a Party, for binding decision in accordance with the applicable rules of international law to an arbitral tribunal composed of three arbitrators.

2. In the absence of an agreement by the Parties to the contrary, the arbitration rules of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) shall apply. The appointing authority referenced in those rules shall be the Secretary General of the Centre.
3. Fees and expenses of the arbitrators and appointing authority, and other costs of the proceedings, shall be borne equally by the Parties. Each Party shall bear the cost of its legal representation.]
NATIONAL SECURITY

MEX [Article 2109: National Security]

1. A Party may deny the application of this Chapter to investors of the other Parties for reasons of national security.]

USA [1. Nothing in this Chapter shall preclude the application by a Party of measures necessary for the maintenance of public order, the fulfillment of its obligations under the United Nations Charter with respect to the maintenance or restoration of international peace or security, or the protection of its own essential security interests.]

[Note: This provision is self-judging.]

CDA [Article 110: National Security]

1. Nothing in this Agreement shall be construed:

a) to prevent any Party from refusing to furnish or allow access to any information the disclosure of which it determines to be contrary to its essential security interests;

b) to prevent any Party from imposing any measure which it determines is directly related and essential to:

i) supplying a military establishment of a Party with arms, ammunition or implements of war, or enabling fulfillment of a critical defence contract of a Party;

ii) responding to a situation of armed conflict involving the Party taking the measure;

iii) implementing international agreements relating to the nonproliferation of nuclear, chemical or biological weapons, other nuclear explosive devices, or chemical or biological agents;

iv) responding to direct threats of disruption in the supply of nuclear materials for defence purposes.

(c) to prevent any Party from taking measures in pursuance of its obligations under the United Nations Charter for the maintenance of international peace and security.

2. Any determination made under paragraph 1(b) shall be
published promptly in the official journal of that Party.

3. The Party refusing to furnish or allow access to any information under paragraph 1(a) or imposing any measure under paragraphs 1(b) or (c) shall ensure that such action constitutes the means that least infringes on the rights and reasonable expectations of the Parties under this Agreement and is no broader in scope or duration than necessary.

4. Except in cases of emergency, the Party proposing to take any measure under paragraphs 1(b) or (c) shall consult with the other Parties prior to taking such measure, and in any event shall consult upon request in accordance with the provisions of Part 6.]
TAXATION

USA [1. Issues of nondiscrimination arising under Article XX01 of this Chapter and involving taxation shall be resolved under the criteria and procedures of the convention for the avoidance of double taxation between the Parties involved.]

CDA [Article 112: Taxation]

1. Subject to Article 106 and except as otherwise provided in this Agreement, nothing in this Agreement shall affect the right of any Party to adopt or maintain any taxation measure.

2. Nothing in this Agreement shall affect:

   (a) the right of any Party to adopt or maintain any measure designed to prevent the avoidance of tax by producers, service providers, investors and suppliers of any other Party or to impose nonresident withholding taxes on payments made to producers, service providers, investors and suppliers of any other Party; or

   (b) rights and obligations under any international taxation agreement, as may be specified in a Party's instrument of ratification or accession.]
EXTRA-TERRITORIALITY

2. No Party may prescribe new laws or enforce existing laws so as to require investors or service providers to act, in the territory of another Party, in a manner that conflicts with the laws of such other Party.]
1. Subject to Article 106, nothing in this Agreement shall prevent a Party from maintaining or designating a monopoly.

2. A Party maintaining or designating a monopoly shall ensure that the monopoly will not, in providing the monopoly goods or service in the relevant market, behave in a manner which could nullify or impair benefits to which producers or service providers of any other Party is entitled.

3. Prior to designating a monopoly, a Party shall:
   a) notify the other Parties;
   b) upon request, engage in consultations; and
   c) endeavour to minimize or eliminate any nullification or impairment of benefits under this Agreement that might otherwise be caused by the designation.

4. Each Party shall ensure that, where it permits the monopoly supply of goods or services, the monopoly does not in its territory, either directly or through an affiliated company engage in anti-competitive practices in areas outside its monopoly.
TECHNOLOGY CONSORTIA

CDA [Article 409: Technology Consortia

No Party may enact or apply any measure in respect of participation in or treatment of any combination, consortium, or other group of business enterprises including respecting access to technology, in a manner that would violate Article 105 or Article 106.]
COMPETITION POLICY

CDA [Article 411: Competition]

1. The Parties recognize the contribution that competition laws and policies can make to the fulfillment of the object and purpose of this Agreement.

2. To that end, each Party agrees to:
   a) enact and enforce, within [ ] years of the entry into force of this Agreement for that Party, transparent competition laws, policies and procedures consistent with the governing principles of this Agreement, that have as their objective the control of anti-competitive agreements, mergers, monopolies, pricing practices and abuse of dominant position; and
   b) pursue negotiations with the other Parties to expand and enhance international agreements and arrangements for mutual legal assistance, notification, consultation, and exchange of information relating to the enforcement of competition laws and policies in the free trade area.

3. In the enforcement of their respective competition laws and policies in those cases involving persons, assets, or practices located, or occurring, in the territory of any other Party, each Party shall, upon request, advice such other Party of the results of its assessment of the following factors:
   a) the relative significance of the anti-competitive activities involved and of conduct within the enforcing Party's territory as compared to conduct within such other Party's territory;
   b) the presence or absence of a purpose on the part of those engaged in the anti-competitive activities to affect consumers, suppliers, or competitors within the enforcing Party's territory;
   c) the related significance of the effects of the enforcement activities on the enforcing Party's interests as compared to the effects on the other Party's interests;
   d) the existence or absence of reasonable expectations that would be furthered or defeated by the enforcement activities;
   e) the degree of conflict or consistency between the
enforcement activities and the other Party's law or articulated economic policies; and

f) the extent to which enforcement activities of such other Party with respect to the same persons, including judgments or undertakings resulting from such activities, may be affected.

4. The Commission shall establish a Competition Policy Committee to consider and make recommendations [no later than] on:

a) the impact of competition law and policy on trade within the free trade area;

b) the impact of trade law and regulation on competition within the free trade area; and

c) the potential for reliance on competition laws and policies to discipline anti-competitive transborder pricing practices and market segmentation.]
DEFINITIONS

USA DEFINITIONS WITHOUT MEXICAN EQUIVALENTS

4. "National" means a natural person who is a national of a country under its applicable law.

5. "National of a Party" means a natural person who is a national of a Party under its applicable law.

8. "State enterprise" means a company of a Party that is owned, or controlled through ownership interests, directly or indirectly, by such Party or any agency or instrumentality thereof.

9. "National treatment" means treatment no less favorable than that accorded by a Party, in like circumstances, to nationals or companies of such Party or to investments of such nationals or companies, as the case may be.

10. "Most favored nation treatment" means treatment no less favorable than that accorded by a Party, in like circumstances, to nationals or companies of any other party or to investments of such nationals or companies.

11. "Nondiscriminatory treatment" or "nondiscriminatory basis" means treatment, or treatment on a basis, no less favorable than the better of national treatment or most favored nation treatment.

CANADIAN DEFINITIONS WITHOUT MEXICAN EQUIVALENTS

enterprises means any juridical entity involving a financial commitment for the purpose of commercial gain;

monopoly means a sole provider of a good or service;

service provider of a Party means any business enterprise legally constituted or organized under the law of that Party;

DEFINITIONS

MEX [For purposes of this Chapter;]

USA [As used in this Chapter, the following terms shall have the following meanings:]

CDA [For the purposes of this Part,]

MEX CDA [acquisition with respect to:

(a) a business enterprise carried on by an entity, means
an acquisition, as a result of one or more transactions, of
the ultimate direct or indirect control of the entity
through the acquisition of the ownership of voting
interests; or

(b) any business enterprise, means an acquisition, as a
result of one or more transactions, of the ownership of all
or substantially all of the assets of the business
enterprise used in carrying on the business;

EX [agency]

EX CDA [business enterprise means a business that has, or in the case
of an establishment thereof will have:

(a) a place of business;

(b) an individual or individuals employed or self-employed
in connection with the business; and

(c) assets used in carrying on the business;

NOTE: A part of a business enterprise that is capable of being
carried on as a separate business enterprise is itself a business
enterprise;]

EX [Constitution of a Party]

EX CDA [control or controlled, with respect to:

(a) a business enterprise carried on by an entity, means

(i) the ownership of all or substantially all of the
assets used in carrying on the business enterprise; and

(ii) includes, with respect to an entity that controls
a business enterprise in the manner described in
subparagraph (i), the ultimate direct or indirect
control of such entity through the ownership of voting
interests; and

(b) a business enterprise other than a business enterprise
carried on by an entity, means the ownership of all or
substantially all of the assets used in carrying on the
business enterprise;]

CDA [entity means a corporation, partnership, trust or joint
venture;]
"Entity" means any kind of corporation, company, association, partnership, sole proprietorship or other organization whether or not organized for pecuniary gain.

"Entity of a Party" means a entity legally constituted under the laws and regulations of a Party or a political subdivision thereof.

[establishment means a startup of a new business enterprise and the activities related thereto;]

investment means:

(a) the establishment of a new business enterprise; or

(b) the acquisition of a business enterprise; and

(c) as carried on, the new business enterprise so established or the business enterprise so acquired, and controlled by the investor who has made the investment; and

(d) the share or other investment interest in such business enterprise owned by the investor provided that such business enterprise continues to be controlled by such investor;

1. Investment includes the following kinds of interest in a business enterprise, whether or not sufficient to control the enterprise:

a) an ownership interest or related property right in the assets used in carrying on the business enterprise, including any right to the proceeds from the sale of the assets upon the solution or liquidation of the enterprise;

b) an ownership of equity or debt securities of a business enterprise including e.g. voting or no voting shares, bonds, convertible debentures or stock options;

c) a right to share the income or profits of a business enterprise;

d) in combination of any of the foregoing, a loan to a business enterprise or claim to perform by the business enterprise;

e) a loan to a business enterprise guaranteed by an
investor, provided such investor has a controlling interest
in the business enterprise; and

f) a claim to money secured by an interest in the assets of
a business enterprise.

2. Investment also includes the following kinds of interests,
whether or not in a business enterprise:

a) interest in real state or other property, tangible or
intangible, acquired in the expectation or used for the
purpose of economic benefit;

b) rights conferred by law or under contract or any license
or permit pursuant to law, to undertake any economic
activity; and

c) interests arising from the commitment of capital or other
resources by an investor of a Party to economic activity in
the territory of another Party, such as in connection with
concession agreements, construction projects, infrastructure
improvement projects, or long-term service contracts
involving the presence of the investors property within the
territory.

3. Claims to money arising solely from the sale of goods or
services by a national or entity of one Party to a business
enterprise in the territory of another Party shall not be consider
an investment in such enterprise.

NOTE: National treatment is accorded for the establishment,
acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale of
any investment (including business enterprises controlled by NAFTA
investors). All chapter rights attach with respect to all
investments, but chapter rights attach to enterprises only if NAFTA
investors control them.]

[MEX Investment means any interest in a commercial undertaking
(including tangible and intangible property) in the territory of
one Party owned or controlled directly or indirectly by a national
or company of another Party whether equity or other ownership
share, or through debt securities (other than those held as part of
an investment portfolio).]

USA 6. "Investments of nationals or companies of a Party" mean
investments owned or controlled directly or indirectly by nationals
or companies of such Party.]

MEX CDA [investor of a Party means: ]

INVESTMT.06M
(a) such Party or agency thereof;
(b) a province or state of such Party or agency thereof;
(c) a national of such Party;
(d) an entity ultimately controlled directly or indirectly through the ownership of voting interests by:
   (i) such Party or one or more agencies thereof;
   (ii) one or more provinces or states of such Party or one or more agencies thereof;
   (iii) one or more nationals of such Party;
   (iv) one or more entities described in paragraph (e); or
   (v) any combination of persons or entities described in (i), (ii), (iii) and (iv); or
(e) an entity that is not ultimately controlled directly or indirectly through the ownership of voting interests where a majority of the voting interests of such entity are owned by:
   (i) persons described in subparagraphs (d) (i), (ii) and (iii);
   (ii) entities incorporated or otherwise duly constituted in the territory of such Party and, in the case of entities that carry on business, carrying on a business enterprise located in the territory of such Party, other than any such entity in respect of which it is established that nationals of a third country control such entity or own a majority of the voting interests of such entity; or
   (iii) any combination of persons or entities described in (i) and (ii);

NOTE: For purposes of paragraph (e), in respect of individuals each of whom holds not more than one percent of the total number of the voting interests of an entity the voting interests of which are publicly traded, it shall be presumed, in the absence of evidence to the contrary, that those voting interests are owned by nationals
of such Party on the basis of a statement by a duly authorized officer of the entity that, according to the records of the entity, those individuals have addresses in the territory of such Party and that the signatory to the statement has no knowledge or reason to believe that those voting interests are owned by individuals who are not nationals of such Party;]

MEX CDA [investor of a non-party country means an investor other than an investor of a Party, that makes or has made an investment;]

MEX CDA [joint venture means an association of two or more persons or entities where the relationship among those associated persons or entities does not, under the laws in force in the territory of the Party in which the investment is made, constitute a corporation, a partnership or a trust and where all those associated persons or entities own or will own assets of a business enterprise, or directly or indirectly own or will own voting interests in an entity that carries on a business enterprise;]

MEX [law]

MEX CDA [located in the territory of a Party means, with respect to a business enterprise, a business enterprise that is, or in the case of an establishment will be, carried on in the territory of such Party and has, or in the case of an establishment will have therein:

(a) a place of business;

(b) an individual or individuals employed or self-employed in connection with the business; and

(c) assets used in carrying on the business;]

MEX CDA [measure MEX[shall have the same meaning as in article 201, except that it shall also include] CDA [includes any law, regulation, procedure, requirement or practice, including] any published policy;]

MEX CDA [ownership means beneficial ownership and with respect to assets also includes the beneficial ownership of a leasehold interest in such assets;]

MEX CDA [person means a Party or agency thereof, a province or state of a Party or agency thereof, or] a national of a Party.]
share;

(b) a corporation without share capital, means an ownership interest in the assets thereof that entitles the owner to rights similar to those enjoyed by the owner of a voting share; and

c) a partnership, trust, joint venture or other organization means an ownership interest in the assets thereof that entitles the owner to receive a share of the profits and to share in the assets on dissolution; and]

[voting share means a share in the capital of a corporation to which is attached a voting right ordinarily exercisable at meetings of shareholders of the corporation and to which is ordinarily attached a right to receive a share of the profits, or to share in the assets of the corporation on dissolution, or both.]